●卑詩省加士油消費減低

域埠廿日電・據煤炭煤油管理局報告・卑詩省之加士油消費・繼續減低・查去年十貳月・售與加士油商轉賣與私家汽車者・統計三百十萬零四千九百六十八加倫・與一九四三年之拾二月份比較・減少十一萬一千四百九十三加倫・商用汽車用一百拾二萬九千四百五十五加倫・減少六十三萬四千四百卅四加倫・船用則由廿萬零一千五百五拾八加倫・增至卅九萬一千六百四十加倫・大概係因捕魚活動事影响所致云

●華人犯毒葯案上訴駁回

域埠廿日電・華人富冷里・又名渦打涼・在雲高華市被控藏嗎啡案・判監禁兩年・被告不服原判・向此間上訴院提起上訴被駁回云・（以上人名譯音）

●域埠西河堂選定新職員

域埠訊・本埠林西河堂・於元月廿七號・召開全体會議・選舉卅四年度新職員・參與會議者・座爲之滿・先由堂長佐然宣布開會旨趣・隨由多數討論・投圖選舉・開票結果・選出連任堂長佐然・副英章・議長强立・紹廣・監督穗秋・社垣・理財善賓・惠鈿・文書福榮・舉金等・其餘各科職員・亦分別選出・各人皆有齊家救國精神・咸慶得人・并定夏曆元旦・舉行新舊職員交代禮云・

●加中各省昨日天氣忽寒

宛地辟埠卅日電・加中各省・在過去兩星期・天氣溫和・今日則忽然嚴寒・雷振拿豐沙市加寸兩埠之寒暑表・降至零點以下廿六度・爲加中各城市之最寒冷者・宛地辟埠則在零點以上兩度云・

◎宜住家廚一名

茲宜僱住家廚一名如意者請先在電話通知可也

1363 CRESCENT BA. 2010

醫務所

醫西學博士蔡清信

雲高華埠喜市定街東一九三號二樓

電話怕矢佛一〇一二

辦事時間每日下午二時至五時

◎營業部啓事

本報兼接理各種印件・如傳單・貨單・名片・入魚紙仔・信封・信箋・劵據・徵信錄・捐册・及書籍等・名目繁・恕未枚舉・均工作精美・印刷玲瓏・又接造笠巴剌章・計價特別相宜・仰祈留心賜顧・是荷・

◎錦碌致公堂卅四年職員表

董事部　朱晃　林襄德　顧問　張椿澤
會長　馬炳堯　副梁德　議長　鄧松　副關崇昌
中文　廖崇錄　副周懷瑜　西文　周開琳　副鄧松
監督　趙景　副何容信　財政　馬存公　副麗生
宣傳　許杏　李逢聖　謝英彥　袁勝
調查　李錦　李九勝　沈桂釗　張椿穠
幹事　胡維德　馬光扳　岑公炎　李就
庶務　何英能　梁章　謝沾彥　阮榮
評議員　張琪　伍發　伍時衍　梁買　謝恩
林德富　勞芳　鄭植　梁錦　梁閣
李鉦文　盧梓芬　黃稔秀
全体會員

◎住宅出賣

有紅毛泥墻二層住宅出賣內有大土庫煖爐位在天寅街五二七號價錢相宜如意者請在電話商量　梅祿敢

PA. 3241　MA. 3527

◎域多利埠致公總堂

中華民國卅四年職員表

會長　林鉄郎
書記　曹普智
議長　鄧力克
財政　黃榮蘭
交外　李樹元
監督　陳雲煖
庶務　余倫和
核數　鍾美錦
盟長　胡世增
董事部　黃恭濂　李卓岐　曹普智　吳其亮　黃榮蘭　朱亮　黃寬培
副　林紹廣
副　林貫通
副　雙自强
副　周順榮
副　關祝如
副　馬心民
副　呂就
副　劉田
鄧雲章　蘇振燃　馬立綏　周朝錦　林鉄郎　梁歡　鄭鉅光
黃贊通　朱作霖　胡世增　馬心民　黃寬培
董競榮　鄧錫文　鄭家滋　宣傳科　陳羣振　陳文會　馬寶倫　劉梅　李洪　李根　關祝漢　周逸經
胡福海　徐洛　徐德田　溫光祥　馬均成
劉維彬　林灼如
岑家振　陳玉亭　李德維　梁仁權
劉伯棠
龔定燊　陳宏祥　張有信
沙利近力幹事甄錦李叠
盧鏢　林舉繽　趙奕南　唐奕澍
胡富和　呂瑞卿　梁悅逢　周開軾
林炯　楊社　劉維創　梁春集
周家驥　周瑞　林棠　林有
鄧傑　馬恩　周在遐　鍾合
林英傑　譚添　黃晃　湯覺
胡祥　林國智　阮才　李聖攝
阮旺　曾紀瑞　曹秀夫　曾成
朱益明　周伯昌　劉平安　周伯威
周蔭棠　崔社璇　胡彩　楊北達
盧金生　楊東賢　楊源　劉平安
趙鴻欣　黃福耀　鍾北炎　胡持臻
梁松郁　岑錫榮

◎雲埠達權社支部

鳴謝卅三年經費

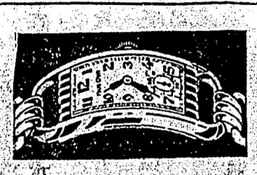
「恕不稱呼」蔣義　鄭樹芬
簡李每拾元　黎庇六元九毫
羅護世六大元　李常立　李發彬
何春初　龔益富　羅惠彬　周家概
胡福海　鍾美錦　陳球　曹桂芳
羅景培　黃寬培　黃榮蘭　黃紹
林翰元　曾京　趙槐　許柏
陳社有　尾布　每五元　黃增業
周家穀　葉宏勝　羅和　黃如祿
鄭程萬　昌隆　阮才　謝永奕
錢麗瓊　鄭新添　陳文保　鄭家滋
胡福海　張惠介　林優　曾應寅
胡華錫　曹集　仇飛雲　陳球
梁秀鳳　以上每三元
曾北寬　曾棟生夫人　張兆俊
曾棟生　沈桂釗　陳安祥
何春初　陳齊富　司徒熾
周順榮　梁明滄　黃國材　關寶森
鄧番扶　陳丹桂　周鑑沛　陳安祥
岑錦麟　唐世桓　鄭厚家每弍元五
關池廣　李坤　黃國材　黃國藩
林文合　李聖羨　唐自璉　馬卓球
許柏　黃德衍　侯植　蔡想
吳福安　李長欽　阮傑　趙將潮
吳灼南　周經　鍾社練
鍾葆恒
林禮　湯添福　余倫和　龔定燊
周彪　曾崑龍　李英　譚子富
譚子耀　張椿澤　趙景　曾傳學
胡彩　梁秀鳳　翁練芳　黎球
林伙　余蓮　仇飛雲
吳肇禎　胡忠遼　鄧雲章　陳惠光
呂熬　胡忠燧　林紹廣　方文蘭
李培　周錦泗　周湛賢　胡世增
黃禮儀　唐自璉　鄧開　關蕙芳
李扳　黃秀光　程大妹
馬炳堯　林福
葉崇義　黃錦堯　周葉泰
羅彭年　鄭就光
劉容信　胡世增
羅壽　鍾其　董競榮　胡世增　李汝
岑家振　龔自强　黃旺　周相
徐水　麥　銑　周憲煜　葉求鎮
每壹元五毫　周成日壹元二毫五
馬光週　李天常　曾錫元　馬光祿
李發頌　梁想君　鄧力克　馬均成
曾雅傳　黃渭廷　黃卓凡　胡福
梁銓　陳滾　丘百開　張明滉
岑照　吳松茂　每壹元

◎更正　前日紀念鳴謝・煒利牌九檯拾元・悞菓檯・馬煦拾元・悞五元・

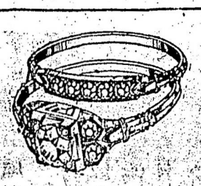
注意

訪尋之・購買之・此以自捲烟仔・能使君全然賞心也・包？

△雲埠廣珍金器鐘鏢鋪



▲布路華十五石價由二拾四元七五起・十七石由廿九元七五起・▲瑞士公司十五石價由拾四元起・十七石由二拾元起・（另戰稅）

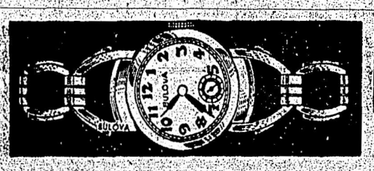


新款男女鑽石戒指女裝價由二拾元起男裝價由伍拾元起（另戰稅）

〔鏢袋〕四石、六石、價由八元起十五石由拾六元起十七石由二拾五元起（另戰稅）四石六石手鏢價由八元起（另戰稅）

本號常備各種新穎中西首飾

▲布路華十五石價由二拾四元七五起十七石由廿九元七五起・▲瑞士公司十五石價由拾五元起（另戰稅）



新到各公司不怕水・不怕搖動・不怕爛鏡十五石價由廿七元半起十五石不怕水不怕爛鏡價由廿二元起（另戰稅）

代理和打文加墨水筆

KWONG CHIN HO CO.
39 Pender Street East　Vancouver, B. C.
（電話）PA. 5816

△購羊毛衣須趁機會

204全嫩羊毛過頭笠背心白黃藍黃紅每件壹元七五
1053　全羊毛藍灰幼結撚結　每件　四元半
263　紅印十足白羊毛厚雙胸內衫　每件二元二五
71 PENMANS蝦肉色羊毛內衫　每件一元二五
X35　全羊毛小衫　灰色、杏色　每件　三元半
十足嫩羊毛灰色厚反領小衫　每件五元九五
▲其他別種羊毛衣物甚多歡迎函商

常備

中國絲小衫・英畓羊毛小衫・旅館床布・枕袋・珠被・毡褥・餐館白褸仔・圍身・侍女衫圍・檯布・茶巾・餐館一切用衣・及男女日常必需內外衣・襪帽・應有盡有・

大宗

目錄印備・函索即奉・

KWOK KONG SILK CO.
國光絲公司
27 PENDER ST. E. VANCOUVER B.C.

●本報有最合餐館用的膠紙仔發售價廉物美

◎衣館連屋出賣

市補碌埠有廣祥衣館一間舖開雙面地位適中並有熨衣褐洗桶乾衣玲市點燈使作俱全及收送用汽車因年老力乏特將衣館連屋出賣如不買實業祇買衣館隨意價銀相宜如有志營斯業者請來面議或函商均可

KWONG CHONG.　P.O. Box 12　Cranbrook, B.C.

新到鮮紅大（蝦）（蝦）（蝦）（蝦）肉

國信有限公司

KUO SEUN CO. LTD.
130 E. Pender Vancouver, B.C.

★來函照錄

敬文氏先生鑒敬者弟前日在沙省舞市阻埠時曾購服先生之補腎壯大丸及抗戰丸確實大有功効現再付上柯打紙銀廿六元五毛「寄費在內」收祈速將補腎壯大丸大盒及抗戰丸六盒由雲埠大漢公報寄來定可得收無悞也并請將此函登報轉作介紹順候　營安　十月八號　黃紹祺字奉

（七週年紀念）

大減價

抗戰丸每盒百粒原價五元現收三元
長期抗戰丸每次買兩盒一收銀五元
抗戰丸補腎・健腎・凡男界衰弱無能作偉大丈夫者・服三粒即能大逞雄威・有「增强長期之功・轉弱爲强之効・」

△補腎壯大助戰丸　每盒二元一毛　三盒五元六毛

此丸補精血壯腎氣有意想不到之功服後氣力雄壯大機能乘治交而易洩尿後反滴腰痛耳鳴血少氣虛四肢無力形神不足者奇効如神

★獲効者來函照錄

敬文氏先生鑒弟因先天不足每見腰痛耳鳴四肢疲倦面黃肌瘦前日購貴號之葯丸服之果然各病盡除而腎部亦日見强大今見減價時期故特付上銀十七元七毫〔寄費在內照八折算〕祈速將加料强大器丸乙盒挽奪造化丸兩盒幷請將寄來原函登報以俾同病者知所問津爲順煩鑄安　Bantley Cafe, P.O. Box 8, Bantley, Sask.　黃寶雲敬啟

○挽奪造化丸　每盒六元◎試用一元五

○正强大器丸　加料十元◎試用壹元雙料五元

以上正强大器丸挽奪造化丸

服後補助發育健全增長加大

茲將正强大器丸挽奪造化丸主治之症列下

先天不足後天失調以至面黃唇白四肢疲倦者手淫過度早洩夜便以至發育不全衰弱短小者腎陽之力陽痿不舉以至房事失歡子嗣難成者花柳病後清瀉過度以至血少氣虛下元虛冷者腎虛耳鳴腰痛膝軟以至精神恍惚難安枕席者思慮過度飲食生厭以至頭暈眼花常發外感者腎精虧損失於培補以至夜夢遺精尿後反滴者

◎延年益壽　男用　外搽　香花水　每樽壹圓

此香水功能固精壯陽凡性慾不振早洩者一搽之後勃起靈速耐久不倦（欲得對方達其目的者請試之）

◎男女合用　快樂膏　每盒二元

此膏功能促進男女之情愛用後耐久興趣

◎外搽　堅持久戰水　每樽壹元

C.O.D. 不受者寄銀紙購藥要買担保・寄費一毛買者自理・服法有說明・各國均准入口・

◎實驗百補　養心生血靈　每樽二元

◎皮膚百病　止癢葯膏　每盒壹元半

◎男女合用　剿毒靈丹　每瓶三元　三瓶一十元

治紅雲血癬老年爛脚週身痕癢遺傳惡疾各種雜症奏効如神

敬文氏總代理　GAIN MON SIE　P.O. Box 1437　Quesnel B.C. Can.